

Distr.: General
20 January 2006
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لتيمور - ليشتي لدى الأمم كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦

أتشرف بأن أقدم إليكم، بناء على تعليمات من حكومتي، نسخة من رسالة موقعة
من معالي السيد ماري بم أمودي الكتيري، رئيس وزراء جمهورية تيمور - ليشتي الديمقراطية
(انظر المرفق)، يطلب فيها إنشاء مكتب سياسي خاص في تيمور - ليشتي. وأرجو ممتنا تعميم
هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) خوزيه لويس غوتيريس
السفير فوق العادة والمفوض
الممثل الدائم



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتيمور - ليشتي لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم اليوم بخصوص التحديات والمتطلبات المستمرة التي تواجهها
تيمور - ليشتي.

فيوسعي إبلاغ سعادتكم، بعد التشاور مع الرئيس زانانا غوسماو، أننا نوافق على
إنهاء مهمة مكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي بتاريخ ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٦.

يبد أنه ونظرا للتوطين السياسي الذي تشكل الانتخابات جزءاً منه، وتحديد
الانتخابات المقرر إجراؤها في عام ٢٠٠٧ لانتخاب أعضاء البرلمان الوطني ولانتخاب رئيس
البلاد، نود أن نلتمس من الأمم المتحدة أن تنظر في إمكانية إنشاء مكتب سياسي خاص في
تيمور - ليشتي يتناول العناصر التالية:

- ١ - تقديم المساعدة الانتخابية لتمكين الحكومة من الدعم التقني واللوجستي.
- ٢ - توفير مستشارين مدنيين. فكما لا يخفى على سعادتكم، إذا كنا قد
أحرزنا تقدماً مطرداً خلال ولاية مكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي، فإن هناك
مجالات حساسة تظل في حاجة إلى مساعدة مؤكدة ومطردة، وتمثل في قطاعي العدل
والمالية.
- ٣ - لا تزال تيمور - ليشتي في حاجة إلى دعم في مجال تدريب الشرطة. فبالرغم
من أن هذا الدعم يمكن توفيره عن طريق ترتيبات ثنائية، إلا أنه من المهم الإبقاء على
مشاركة الأمم المتحدة في برنامج التدريب هذا. كما نعتقد أن نشر نحو ١٥ إلى ٢٠ من
أفراد الاتصال العسكريين في إطار المكتب السياسي الخاص يكتسي أهمية حاسمة بالنظر إلى
الانتخابات القادمة في عام ٢٠٠٧ وضرورة الحرص على إقامة حوار وتعاون معززين بين
العناصر الأمنية التيمورية والإندونيسية من أجل الحيلولة دون نشوب توترات ونزاعات على
طول الحدود.

لقد قطعنا شوطاً كبيراً منذ الأيام الخالكة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٩. وما كان
لهذا التقدم أن يتحقق لولا قيادتكم والالتزام الراسخ لأصدقائنا في المجتمع الدولي، غير أنه
لا يزال هناك الكثير مما يتعين القيام به. وبالتالي، نأمل أن يؤخذ طلبنا المتواضع بعين
الاعتبار.

وفي انتظار ذلك، نحن بصدد التخطيط لإقامة مناسبة احتفالية في ١٩ و ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٦، بمناسبة توديع بعثة الأمم المتحدة وتقديم الشكر لها ولأصدقائنا مع اقتراب موعد إقفال البعثة بعد قرابة ست سنوات قضتها في تيمور - ليشتي. ونتطلع أن تشرفونا بحضوركم معنا في هذه المناسبة التي ستوجه الدعوات للمشاركة فيها إلى رؤساء الحكومات والوكالات التي كان لها إسهام ذي شأن في الجهود التي بذلتها الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي منذ عام ١٩٩٩.

(توقيع) ماري الكتيري

رئيس الوزراء
